

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到 登市
東洋大茶 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菓皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到大批 冬菇 花菇 香萃



廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號有二十間新屋專賣
平貴近郊有歡迎詢問
△全埠最著名地段在活活公司後面四
十八街西八零六、八二七、八五九號
睡房四個材料上乘地闊六十三尺先交
八千元
△十六街東九百號街角新屋兩間相連
睡房三間取價三千三百元(劉雲英)
△廿街夾乃磨街四年前新三睡房土庫
另有睡房兩個及廁所連車庫雪櫃在
內先交三千五百元充等子交租

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
每日所費在兩仙以下。你便能租賃個保險箱。以保護
你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火
燭與盜劫之損失。
你更能感覺自慰。你的難以補償文件。已收藏在安全地
方。請緊閉。你雖然購有保險為護。仍有等物件。當然
一旦毀滅或失去。實不能再補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱
那華斯高沙銀行。在雲高沙街有支行三十五間為你服務
那華斯高沙銀行雲高沙街支行定於七月廿五日遷往新址

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到 祖國各種瓜菜種子 祖國揀手發菜綠豆 大帮登市

特載要聞

洋人授計組大公司 空心老細撈粗嘢 帶十盤草去遊埠

洋人對香港的商場十分了解。如此
這般訂出一套計劃。和老細研究。老細
一看之下。成個呆左。原來那洋人的計
劃是叫他扮一個大富翁自稱。擁有數千
萬計的資本。在繁盛區。開設一間大
公司。老細問何處這如此多錢。洋人
說：只要有宣傳費就足矣。老細想了一
下。倒也是個好辦法。乃大吹大擂。怕
宣傳不夠。又去找了幾個「吹牛專家」
到處吹牛。使這個彈丸之地也為之震動
。甚至負責調查商業部份的機關。也覺
得這個「大公司」來頭大有問題。忙派
出專人負責偵查。但沒有結果。雖如此
。這件事畢竟成了此地商界談話的資料
。一般商人都認為這是一局「多不
敢與其交易。但太平山下老細多。據說
已有不少人入了局。數以十計的銀紙凍
過水。上文所講的那個五金商。只是其
中一個而已。至於上當的商人為甚麼不
報警呢？原來這老細早已料到呢！一者
他採用的辦法是買空賣空。即如星洲有
人想買五金器材。他對那商人表示。他
手上有貨。價錢便就議定。事實上他的
手上無貨。只去除貨。將貨運去外地。
貨主追錢時。他用個「拖」字對付。在
這種情況下。在法律上是構不成騙案的
。最多也是「欠債」。所以這老細老細定
通拍油。此次失敗。可能是被人追瘦。
暫避風頭而已。 (續完)

憑相片辦理登記 新辦法開始實行

香港訊：新近抵港人士憑本人相片
進入港九內地人事登記站編定日印辦
理領取身分證手續之新措施。經已開始
實行。設於九龍九龍民政總署。臨時登
記站內先實施。羣集於馬頭涌兒童遊
樂場內數千新近抵港之男女均携備相片
。於昨日下午五時。排隊依次進入民安
隊總部。由十名登記處職員。替他們蓋
印於相片背面。真申請人按印鑑中所指
定的日期。再往人事登記處辦理領身
證手續。
港島方面。設於政府大球場的臨時
人事登記站。則定於昨日上午八時開始受
理。但由昨日下午三時開始。已將有大
批新近抵港之男女魚貫進入大球場。准
備在場內守候一宵。到凌晨辦理蓋印手
續。
(未完)

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS



H. Harry Tuey
TR 6-92111
住宅電話
TR 6-6289

良濟藥行
LAIING CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU 5-5983

△路軍者 每冊二毛五
游俠英雄傳七冊 游俠英雄新傳八冊
龍虎恩仇記八冊 濟世劍影錄八冊
武林十三門廿四冊 又劍盟十六冊
△金錄者 每冊二毛五
冰原野血錄八冊 奇門驚龍錄八冊
血洗地獄島十冊 子母離魂劍十二冊
嶺山神劍八冊 浴血七女俠十二冊
血戰龍潭十冊 天山雷電五冊
△高天亮者 每冊二毛五
廣東英雄傳十冊 新廣東英雄傳五冊
三俠開江湖十冊 刀下留痕四冊
痴情俠女 七冊 刀下情仇 七冊
神鷹俠侶廿八冊 飛狐外傳十冊
良濟藥行 每冊二毛五

CHINESE HERBS
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B. C.

全身病症 內外全科。包脫雞眼。
永無復發。白毛轉黑。後無轉變。
補氣生血。強壯身體。壯筋活絡。
強精補髓。男子陽萎。婦女陰冷。
癱瘓癱瘓。痛癢疥癩。雞瘡疔瘡。
面紅腫痛。水腫血腫。身手足腫。
諸痛諸結。久年爛腳。包脫臭狐。
耳目口舌。頭暈各病。雙單眼疾。
胃不思食。噎膈胸膈。風濕癱瘓。
中風中寒。黃逆喘咳。失眠滑精。
婦人小使。黃逆內痔。風寒熱痰。
男婦梅毒。手足麻痺。內外痔瘡。
胎前產後。病症太多。不能盡錄。
函索求理。先惠式元。空函不答。
錦輝藥行 謝禮謹啟

片市阻球達權支社 民國五十一年職員表

社長 周金洪 黃炳寬
副社長 馮彬 方初
書記 黃彭 伍士培
財政 周福田 周國初
監事 曾添煥 曾傳學
福利 關文山 周來剛
宣傳 周國初 周炳怡
核數 黃炳寬 周炳怡
調查 周炳怡 周炳怡
催收 吳克香 許忠
評議 全體社員 周來剛

域埠達權總社職員表

正社長 李業森 副社長 黃榮蘭
正書記 劉漢浩 副書記 馬恒創
正財政 周順榮 副財政 周伯昌
正外交 林福潤 副外交 周本初
正文書 林德義 副文書 溫健堂
幹事科 鄧秋仍 趙鴻欣 林國志
徐國雄 崔社旋 曾玉庭
周朝錫 胡忠信 雷善初
周瑞廣 雷華耀 梁祐選
宣傳科 鄧家濤 趙仕照
催收科 曾傳學 趙仕照
慈善主任 曾傳學 陳德倫
梁瑞歡 馬翠鳳
核數主任 李洪 周潤輝
正庶務 譚榮添 楊東賢
評議員全體社員

域埠民治黨支部 民國五十一年職員表

正主委 陳福如 副主委 曹恒明
執行委員 周瑞球 周伯昌 林國志
李國輝 黃有志 陳錦蓮
曾傳學 黃榮富 雷華耀
林灼如 雷善初 曾玉庭

沙城民治黨支部 民國五十一年職員表

正主委 朱伯寬 副主委 馬才哲
執行委員 黃邦美 丘世照 馬照
麥一參
書記 江龍 黃泰緒
財政 江龍 馬漢政
交際 馬洪煜 黃龍
監察委員 葉祖列 葉新貴 馬子球
葉華沛 麥福 鄧森章
馬立棟 葉新貴
監察主任 葉祖列 葉新貴
監察秘書 馬立棟
組織科 葉君創 馬持立
科員 麥海 謝亮 李盛 胡丁
調查科 朱箕平 麥海
評議員 全體社員

達權總社實業部職員表

正總理 周逸經 鄭斌炳
正書記 周本初 阮杰
正財政 李業森 湯覺
正監督 黃榮蘭 陳福如 陳瑞祥
正外交 關祥生 湯福成
正核數 李雁朋 陳錦鐘
董事部 鄧子才 林德義
曾傳學 林福來 黃華章
陳文會 鍾石 林灼如
李盛 黃有志 李國華

本報第廿三屆董事

局長 司徒捷子
董事 王華進 陳文彬 周玉生
黃榮蘭 馬恒創 趙榮義
吳一平 王權柏 趙榮義
候補董事 鄭忠梅 沈梧魁

同琵琶子愉快飛東方



日航侍應生中村琵琶子小姐。能令乘客一
登 DC-8 JET COURIER 噴射機。即覺身在東
方。其溫文東方招待。以中西美食食品奉
客。照料兒童。使人人滿意。
日航經濟位及頭等位。均愉快舒適。票價
與各大航空公司同。且特點為樂於服務。
個人招待週到。班期便利。
日航又有特別利益。使溫哥華飛東方乘客
轉三藩市及羅生埠停留探親友。或再停機
香山。只付由西北飛東方票價。全不加費
三藩市羅生埠每日下午皆有班機飛東京。
羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山
飛東京。每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司。復有最好聯繫轉飛
香港。台北。或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZENITH 6800

JAPAN AIR LINES

